

MICHELANGE QUAY 32 bis Rue Paul Bert 93170 Bagnolet, Paris

michelange.quay@gmail.com +33 07 58 66 72 59

**TRADUCTEUR BILINGUE
(FRANCAIS - ANGLAIS)
INTERPRETE - ENSEIGNANT**

- **Missions d'interprétation** (2003 - 2019)
SWISSTRANSLATE, USANA, NOMBREUX FESTIVALS DE FILMS & AUTRES
- **Traductions de dossiers de financement de films documentaires et de fiction** (2003 - 2019) BONNE PIOCHE, SIECLE, NOMADE, ZORBA, STRAWBERRY FILMS PRODUCTIONS & AUTRES
- **Traductions de catalogues artistiques & de sites web commerciaux** (2003 - 2017) SEE STUDIOS, MOOD FOR WEB, A4 TRADUCTION, COMITE CHAMPAGNE & AUTRES
- **Traductions de scénarios** (2007 - 2017) SAVE FERRIS, GRANITE FILMS
- **Transcriptions de films** (2005 - 2017) LINGUAL CONSULTANCY SERVICES, ANA FILMS & AUTRES
- **Sous-titrages de films** (2005 - 2017) ECLAIR, CINEMADEFACTO, GAIJIN FILMS & AUTRES
- **Interprète (salons commerciaux, festivals de films)** (2005 - 2017) USANA, ECLECTIC COMMUNICATIONS, AUTRES
- **Traducteur bénévole** (2015 - 2016) COLLECTIF LA CHAPELLE DEBOUT

ENSEIGNEMENT DU CINEMA & DE L'ANGLAIS

- Cours particuliers d'anglais (Paris 2003 - à ce jour)
- Professeur d'anglais à l'école supérieure de réalisation d'audiovisuel - ESRA (Paris 2012 - à ce jour)
- Animateur d'ateliers de cinéma en anglais (Paris, 2010 - à ce jour)
- Responsable du département de réalisation de l'école de cinéma EICAR (Paris 2009 - 2010)
- Professeur de réalisation et d'écriture de scénarios au CINE INSTITUTE (Haïti 2008 - 2015)

COACHING / HYPNOTHERAPIE 2016 : CERTIFICAT Hypnotherapy practitioner certification (JACQUIN HYPNOSIS ACADEMY LONDON) 2015 : **CERTIFICAT** NLP Ericksonian hypnosis practitioner certification (THE NEW YORK NLP CENTER)

- Coaching en créativité pour artistes (2015 - à ce jour)